

1) Empfänger/Consignée/Destinataire			2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Lieferschein																	
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno						(3) Nr. 00119692 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 13.04.2022																	
5) Lieferant/Vendor/Fournisseur			6) Fracht			(7) Anlieferung (ist)																	
Lieferantenr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid			frei unfrei Waggon Spediteur EUR Frachtgut fremd.Fahrzeug Eigut eigen.Fahrzeug Express Post																				
10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre		15) Zusatzdaten des Bestellers		12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.		13) Hausruf		14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.													
411		550003794701 19.06.2017		0		C. Buchholz		02191 / 5631 -101		AB7084													
19) Versandart/Shipment/Expédition			frei 20) unfrei			21) Verpackungsart/ Packing/Emballage			22) Versandzeichen/Marks/Marque			23) Gesamtgewicht kg			24)								
per LKW, Sped. DHL Freight			X			Siehe unten			LKW			Brutto 1.053,00			856,00 Netto								
25) Versandanrschnitt/Shipping address/Destinataire										26) Abladestelle													
SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno										100		14248											
27) (Pos.)		28) Sachnummer"/Drawing No./ Plan No.		29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage				30) Menge/ Quantity/Quantité		31) Einheit		40) Empfängervermerke Menge (ist)		+/-		Vermerke							
1		0558726300 (2174) D-Teil		Kupplungskörper 1 x TBA-520857 1 x TBA-520857 6 x TBA-520881 0Stk 1 x TBA-520881 108Stk 65 x TBA-520881 129Stk 2 x TBA-520892 72 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 72 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317				8.493		Stk													
				180813282 5011926683 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: Quantità effettiva: 8683 Tipo Imballaggio: Quantità imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 26/4/22 Firma: [Signature]																			
Datum				(42) Eingangsvermerke				(43) Mengenprüfung				(44) Güteprüfung/Prüfbericht				(45) Empfänger				(46) Rechnungsprüfung			
Name/ Nr.																							



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-003379 vom 19.04.2022



22-003379

Ludwigsburg, 19.04.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 22.04.2022 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Datum / Date 19.04.2022 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Markes et numéros 119484-119692	11 Anzahl der LM Nombre des colis 3	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 1.693	15 Umfang cbm 5,09
Summe: Total:		3,00 COLLI		1.693,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 22-003379 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUENNA + NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO 26 APR 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604